

Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 Givisiez			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions											
Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code			
			Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																	
			CLUB 1 Givisiez			A																	
CLUB 2 Rolling Aventicum			A																				
Lieu / Ort Location / Luogo			Givisiez			Date / Datum Date / Data			23.06.2017														
Start / Beginn Début / Inizio			20:01			End / Ende Fin / Fine			22:39			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			A61								
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa																	
Other / Sonstiges Autre / Altro						Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			150														
No Card / Lic. No Lic. / Tess			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift																	
Time Keeper Chronométrateur			214339 PUGNALE Sébastien			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			2202					
Official scorer Marqueur			217235 BUNTSCHU Marc			COACH			RIGOLET Laurent			TOTAL			16								
Referee 1 Arbitre 1			207032 SANSONNENS Gilles			TIME OUT			X			TOTAL			22 min								
Referee 2 Arbitre 2			20821 ROMER Jonathan																				
Tech. Director Directeur tech.																							
<b>RESULT</b>																							
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO						<b>FINAL</b>																	
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		1		16		6															
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		6		3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Givisiez																	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		8		2		CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma														
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma														
Penalty / Rigori		0		0																			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.						28:30 Interruption de la rencontre pour sortir 2 spectateurs de Rolling Aventicum.																	
No Card / Lic. No Lic. / Tess			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift																	
COACH			KOLB Patrice																				
TIME OUT			X			TOTAL			6			TOTAL			46 min								